

# นี่คือสิ่งที่ควรลงคะแนนเสียง ในแคลิฟอร์เนีย

Visit [ajsocal.org/voterguide2022](https://ajsocal.org/voterguide2022)



**YES** สำหรับข้อเสนอ ในรัฐ  
แคลิฟอร์เนีย **PROPOSITION 1**

คุ้มครองสิทธิใน "เสรีภาพในการเจริญพันธุ์" รวมถึงการ  
เข้าถึงการทำแท้ง  
การคุมกำเนิด และการดูแลสุขภาพการเจริญพันธุ์



**YES** สำหรับข้อมาตรการในเขต  
ลอสแอนเจลิส **MEASURE A**

ให้เจ้าหน้าที่ Sheriff LA รับผิดชอบต่อการกระทำใด ๆ ที่  
พวกเขา  
อาจกระทำ- รวมถึงการใช้อำนาจในทางที่ผิดและการ  
ทุจริต



ลงคะแนนเสียงภายในวันที่ **8** พฤศจิกายน



# การลงคะแนนเสียงของท่านมีความสำคัญในระดับท้องถิ่น รัฐ รัฐบาลกลาง

หลายประเด็นตัดสินใจจากการ โหวต ของคุณ!

## การลงคะแนนเสียงในแอลเอและออเรนจ์เคาน์ตี

คำถาม ปัญหา ข้อกังวล?

เราเป็นหน่วยงานด้านกฎหมายที่ไม่แสวงหาผลกำไรให้บริการชุมชนชาวอเมริกันเชื้อสายเอเชียในแคลิฟอร์เนียตอนใต้มาเป็นเวลาหลายทศวรรษ

We're  
here to  
help!

**888.349.9695** ภาษาอังกฤษ  
**800.520.2356** ภาษาจีน  
**800.867.3640** ภาษา เกาหลี  
**855.300.2552** ภาษา ตากาล็อก  
**855.971.2552** ภาษา ฮินดี  
**800.914.9583** ภาษา ไทย  
**714.477.2958** ภาษา เวียดนาม

ติดต่อ ทางออนไลน์



ajsocal.org

ส่งข้อความโดยตรงบน Twitter  
[@ajsocal\\_](#)

ส่งข้อความโดยตรงบน FB/IG:  
[@advancingjusticesocal](#)

### ข้อเท็จจริงที่ควรรู้:

- ลงทะเบียนให้เร็วที่สุดภายในวันที่ 10 ต.ค.: [registertovote.ca.gov](http://registertovote.ca.gov)
  - หากไม่ได้ลงทะเบียนภายในวันที่ 24 ต.ค. ท่านจะต้องไปลงคะแนนด้วยตนเอง
- บัตรลงคะแนนของท่านจะส่งให้ทางไปรษณีย์ต้นเดือนตุลาคม
- สามารถรับการแปลบัตรลงคะแนนได้ฟรีที่: 815-2666 ตัวเลือก 3 [LA] / (714) 567-7600 [OC]
- ท่านสามารถติดต่อเจ้าหน้าที่ในการเลือกตั้งประจำเทศมณฑลของท่านได้เสมอที่: [lavote.net](http://lavote.net) [LA] / [ocvote.net](http://ocvote.net) [OC]



### มีสามวิธีในการส่งคืนบัตรลงคะแนนของคุณ



**ดรอปบ็อกซ์ของเทศมณฑล LA & OC.** เริ่มตั้งแต่วันที่ 10 ตุลาคม ให้หย่อนบัตรลงคะแนนของท่านลงในกล่องที่ปลอดภัยเหล่านี้ **สถานที่:**  
[LA] [locator.lavote.gov/locations/vbm](http://locator.lavote.gov/locations/vbm)  
[OC] [ocvote.gov/voting/voting-and-dropoff-locations-by-election](http://ocvote.gov/voting/voting-and-dropoff-locations-by-election)



**ทางไปรษณีย์.** ส่งบัตรลงคะแนนของท่าน กลับอย่างง่ายพร้อมซองส่งคืน ในแบบเฟิร์สคลาสที่ชำระล่วงหน้าแบบมาให้ **ควร** ประทับตราไปรษณีย์ก่อนวันที่ 8 พฤศจิกายน หรือส่งก่อนหน้านี้อาจดีที่สุด  
ติดตามบัตรลงคะแนนของท่าน ได้ที่: [WheresMyBallot.sos.ca.gov](http://WheresMyBallot.sos.ca.gov)



**ศูนย์ลงคะแนนเสียง.** เริ่มตั้งแต่วันที่ 29 ต.ค. ท่านสามารถลงคะแนนด้วยตนเอง ลงทะเบียน เปลี่ยนบัตรลงคะแนน และรับความช่วยเหลืออื่นๆ ที่ท่านต้องการจากศูนย์ในเขตของท่าน  
**สถานที่:**  
[LA] [locator.lavote.net/locations/vc](http://locator.lavote.net/locations/vc)  
[OC] [ocvote.com/voting/voting-and-dropoff-locations-by-election](http://ocvote.com/voting/voting-and-dropoff-locations-by-election)

Learn about what is on the ballot at [voterguide.sos.ca.gov/](http://voterguide.sos.ca.gov/).

Please Vote!